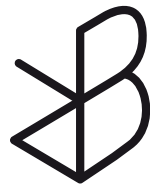




Juomat / Beverages



— *zum* —
BEISPIEL



CAFE
RESTAURANT
BAR



Cocktails

ZUM SPRITZ **13,50 €**

Aperol, Lillet Blanc, paikallista luomuraparperia ja mansikkaa, luomuverigreippiä, luomuvalkoviiniä, luomukuohuviiniä /

Aperol, Lillet Blanc, local organic rhubarb & strawberry, organic pink grapefruit, organic white wine, organic sparkling wine

ALKOHOLITON SPRITZ /
NON-ALCOHOLIC SPRITZ **11 €**

Alkoholitonta luomukuohuviiniä, paikallista luomuraparperia ja mansikkaa, luomuverigreippiä /

Non-alcoholic organic sparkling wine, local organic rhubarb & strawberry, organic pink grapefruit

HELSINKI DRY GIN & TONIC **13,50 €**

Helsinki Dry Gin, Fever Tree Tonic Water, luomuverigreippiä / Organic pink grapefruit

ROSY CHEEKS **13,50 €**

Miss Rosy, Katrin Strohmeier (palkittu Schilcher-Apero), luomukuohuviiniä, luomuverigreippiä / Miss Rosy, Katrin Strohmeier (award-winning Schilcher-Apero), organic sparkling wine, organic pink grapefruit

Kaikki viinit ovat vegaanisia. / All our wines are vegan.

Kuplivat / Sparkling

Champagne, Jean Duclert, Harmonié brut, Ranska, luomu / France, organic

Alc. 12 %, sugar 6,7 g/l, acidity 6,9 g/l

Pinot Noir, Chardonnay, Pinot Meunier 0,75 l **85 €**

Kuiva, hedelmäinen, tuoksussa kypsän päärynän ja punaisten marjojen aromeja. / Dry, fruity. Scent of ripe pear and red berries.

Cava No. 1 Ecológico, Brut Nature, Espanja, luomu / Spain, organic

Alc. 12 %, sugar 2,6 g/l, acidity 5,9 g/l

Macabeo 100 %, 0,75 l **51 €**
12 cl **8,20 €**

Kuiva, tasapainoinen, kypsän hedelmäinen, sitruunainen. Maussa paahdettua mantelia ja aprikoosia. Sopii aperitiiviksi sekä kalan, äyriäisten ja pastan kanssa. / Dry, balanced. Fruity & with hints of lemon. Flavours of roasted almonds and apricots. Goes well as an aperitif or with fish, seafood and pasta.

Valko- oranssi- ja roséviinit/
White, orange and rosé wines

Weingut Dr. Zöchling, Rosé 2022, Itävalta / Austria

Alc. 12,5 %, sugar 4 g/l, acidity 6,1 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Zweigelt, Blaufränkisch, St. Laurent, Merlot

0,75 l **50 €**
16 cl **10,70 €**

Kuiva, raikas, tuoksussa rosmariinia. Maussa lakritsia, karpaloa ja metsämansikkaa. Aromikas, tasapainoinen ja kevyen tanniininen. Sopii hyvin salaattien, siipikarjan ja kasvisruokien kanssa. / Dry, fresh with a scent of rosemary. Liquorice, cranberry and wild strawberry flavours. Aromatic, well-balanced, slightly tannic. Goes well with salads, poultry and vegetarian dishes.



Rosenmuskateller 2023, Weingut Fleckl, Itävalta / Austria, Falstaff 91 pts

Alc. 9,5 %, sugar 9,5 g/l, acidity 5,5 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Rosenmuskateller 100 %, 0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Puolikuiva, maussa seljankukkaa, vadelmaa ja yrttejä. Mineraalinen, tasapainoinen. Täydellinen ruokaviini. Sopii lohen, risoton ja kasvisruokien kanssa. / Semi-dry. Flavours of elderflower, raspberries and herbs. Mineral and harmonic. Perfect food pairing wine. Goes well with salmon, risottos and vegetarian dishes.

Königsast 2023, Weinbau Wölflinger, Itävalta / Austria

Alc. 12,3 %, sugar 3,5 g/l, acidity 6,1 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Königsast 100 %, 0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Kuiva, kesäinen. Maussa sitruunaa, päärynää, muskottia ja villiyrtejä. Täydellinen viini parsalle ja salaateille. / Dry summer wine. Flavours of lemon, pear, nutmeg and wild herbs. Perfect with asparagus and salads.

Furmint, Weisse Erde 2022, Weingut Kraft, Rust, Itävalta / Austria

Alc. 12 %, sugar 4 g/l, acidity 7 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Furmint 100 %, 0,75 l **58 €**

16 cl **12,40 €**

Kuiva, maussa trooppista hedelmää, ripaus mangoa ja ananasta. Mineraalinen, täyteläinen, raikas, kypsytetty ja ripaus eksoottisuutta. Täydellinen ruokaviini. Sopii lohen, risoton ja kasvisruokien kanssa. / Dry. Flavours of tropical fruits with a hint of mango and pineapple. Mineral, full-bodied, fresh, ripe with an exotic feel. Perfect food pairing wine. Goes well with salmon, risottos and vegetarian dishes.

Gemischter Satz 2024, Zeilinger, Itävalta / Austria

Alc. 12,5 %, sugar 1,5 g/l, acidity 5,9 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Müller-Thurgau, Roter Veltliner, Gelber Muskateller 0,75 l **50 €**

16 cl **10,70 €**

Kuiva, raikas, herukkainen, aromikas, tasapainoinen, sitruksinen. Sopii hyvin salaattien, siipikarjan ja kasvisruokien kanssa. / Dry, fresh. Currant and citrus notes, aromatic, balanced. Goes well with salads, poultry and vegetarian dishes.

Escherndorfer Lump, Horst Sauer, Saksa, luomu / Germany, organic

Alc. 13%, sugar 4 g/l, acidity 6,5 g/l

Riesling 100 % 0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Kabinett, kuiva, maussa mandariinia, mangoa, aprikoosia. Sopii hyvin alkuruokien ja kalan kanssa. / Kabinett, dry. Mandarin, mango and apricot flavours. Goes well with starters and fish.

Orange wine, 2022, Katharina Baumgartner, Itävalta / Austria, IWSC Gold medal, 95 pts

Alc. 12,5 %, sugar 4,6 g/l, acidity 5,2 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Grüner Veltliner 100 % 0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Kuiva, kultaisen oljen värinen. Maussa kypsiä aprikooseja, appelsiineja, ananasta ja valkopippuria. Kevyen mineraalinen. / Dry. Golden straw colour. Notes of ripe apricots, oranges, pineapple and white pepper. Touch of minerality.



Roter Veltliner, Alte Reben Hochstrass, 2022, Weingut Zeilinger, Itävalta / Austria

Alc. 12,5 %, sugar 4,7 g/l, acidity 6,4 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Roter Veltliner 100 %, 0,75 l **51 €**

16 cl **10,90 €**

Kuiva, trooppisen hedelmäinen, hunajainen. Sopii hyvin tulisten pastojen seuraksi. / Dry. Tropical fruit and honey notes. Goes well with spicy pastas.

Chardonnay Sauvage, 2020, Tommy Gangl, Itävalta / Austria

Alc. 14,5 %, sugar 5,2 g/l, acidity 5,8 g/l

Luonnollinen fermentaatio, 2 vuotta tammitettu /

Wild fermentation, 2 years oak matured

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Chardonnay 100 % 0,75 l **61 €**

16 cl **13 €**

Kuiva. Voinen, vahvan vaniljainen, tanniininen. Karamellin, paahdetun persikan, suolaisen merilevän ja lakan makuja. Makusensaatio. / Dry. Very buttery, full of vanilla, tannins. Notes of caramel, roasted peaches, salty seaweed, cloudberries. Flavour explosion.

Sauvignon Blanc, 2024, Weingut Markus Klug, Itävalta, luomu / Austria, organic

Alc. 12,5 %, sugar 3,4 g/l, acidity 5,8 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Sauvignon Blanc 100 %, 0,75 l **51 €**

16 cl **10,90 €**

Kuiva, maussa mm. keltaherukkaa, karamellia, seljankukkaa, karviaismarjaa. Tyylikäs ja sitruunainen. Sopii hyvin siipikarjan kanssa. / Dry. Golden currant, caramel, elderflower and gooseberry flavours. Elegant with notes of lemon. Goes well with poultry.

Neuburger 2023, Berger, Itävalta / Austria

Alc. 13 %, sugar 5,9 g/l, acidity 4,1 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Neuburger 100 %, 0,75 l **51 €**

16 cl **10,90 €**

Kuiva. Voimakas mantelin tuoksu, mieto hapokkuus.

Kypsytetään 200-vuotiaassa perinteisessä maakellarissa. Sopii maustetun ruuan ja pastojen kanssa. / Dry. Strong scent of almond, mildly acidic. Aged in a 200-year-old traditional wine cellar. Goes well with spicy food and pasta dishes.

Punaviinit / Red wines

Prima, 2019, Bodegas Maurodos, Toro, Espanja, luomu, vanhat köynnökset / Spain, organic, old vines Alc 14,5 %, sugar 0,5 g/l, acidity 4,2 g/l

Tinta de toro 90 %, Garnacha 10 %

0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Täyteläinen, tanniininen, kypsän mansikkainen, luumuinen, vaniljainen, karamellinen. Sopii munakoison, hiiligrillatun kukonpojan ja burgerin kanssa. / Full-bodied, tannic. Notes of ripe strawberry, plum, vanilla and caramel. Goes well with aubergine, char-grilled cockerel and burgers.

Montepulciano D'Abruzzo 2022, Pietramore, Abruzzo, Italia, luomu / Italy, organic

Alc. 14,5 %, sugar 0,3 g/l, acidity 4,5 g/l

Sertifioitu luomuyritys / Certified organic winery

Montepulciano 100 %

0,75 l **56 €**

16 cl **12 €**

Runsaan tanniininen, lämmin, samettisen pehmeä, täyteläinen. Villikirsikan, mustaherukan, ruusujen ja hedelmien aromeja. Sopii grillatun lihan, juustojen ja pastaruokien kanssa. / Full of tannins. Warm, velvety, rich. Flavours of wild cherries, black currants, roses and fruits. Goes well with grilled meat, cheese and pasta dishes.



Cabernet Sauvignon Weingut Gangl, 2017, Itävalta,
luomu / Austria, organic

Alc. 13,1 %, sugar 1 g/l, acidity 5 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Cabernet Sauvignon 100%

0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Keskitäyteläinen, maussa karhunvatukkaa, vadelmaa, karpaloo ja mansikoita. Tuoksussa paahdettua appelsiininkuorta. Sopivan tanniininen, suklainen ja vaniljainen. Sopii siipikarjan, punaisen lihan sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Blackberry, raspberry, strawberry and cranberry notes. Scent of roasted orange peel. Pleasantly tannic with chocolate and vanilla notes. Goes well with poultry, red meat and pasta dishes.

Blaufränkisch, Ried Frauenfeld, 2020, Weingut
Zöchling, Itävalta / Austria

AWC Vienna Gold

Alc. 13 %, sugar 3 g/l, acidity 5,1 g/l

Blaufränkisch 100%

0,75 l **53 €**

16 cl **11,30 €**

Keskitäyteläinen, karhunvatukkainen, tuoksussa paahdettua appelsiininkuorta ja lakritsia. Sopivan tanniininen ja suklainen. Sopii siipikarjan, punaisen lihan sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Notes of blackberry. Scent of roasted orange peel and liquorice. Pleasantly tannic and chocolaty. Goes well with poultry, red meat and pasta dishes.

St. Laurent Reserve, 2012, Weingut Zöchling, Itävalta /
Austria

Alc. 14 %, sugar 1 g/l, acidity 5,4 g/l

St. Laurent 100%

0,75 l **66 €**

Täyteläinen, miellyttävä, pyöreä maku. Vain muutamia kymmeniä pulloja jäljellä koko maailmassa. / Rich, pleasant, round flavour. Only a few dozen bottles left worldwide.

KTI Cuvée Reserve 2019, Domäne Baumgartner,
Itävalta / Austria

Alc. 13 %, sugar 1,9 g/l, acidity 4,6 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery
Merlot, Zweigelt, Cabernet Sauvignon

0,75 l **56 €**

16 cl **12 €**

Hieno, täyteläinen, syvän tummanpunainen. Tuoksussa kypsää kirsikkaa ja paahteisuutta. Samettinen, maussa kirsikkaa, metsämarjoja ja suklaata. Sopii liharuokien ja juustojen seuraksi. / Delicate, rich with a deep red colour. Scent of ripe cherry, a roasted aroma. Velvety, notes of cherry, forest berries and chocolate. Goes well with meat and cheese.

Blauer Burgunder, Grande Reserve 2020, Domäne
Baumgartner, Itävalta / Austria

Alc. 13 %, sugar 1 g/l, acidity 4,6 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

0,75 l **56 €**

16 cl **12 €**

Keskitäyteläinen. Maussa kypsää karhunvatukkaa, villikirsikoita, lakritsia ja suklaata. Sopivan tanniininen. Sopii siipikarjan, munakoison sekä pastojen, kasvisruokien ja maustetun ruuan kanssa. / Medium-bodied. Ripe blackberry, wild cherry, liquorice and chocolate flavours. Pleasantly tannic. Goes well with poultry, aubergine and pastas, vegetarian and spicy dishes.



Blauer Portugieser Next Generation 2023, Domäne
Baumgartner, Itävalta / Austria

Alc. 13,5 %, sugar 3,4 g/l, acidity 4,8 g/l

Sertifioitu kestävän kehityksen yritys / Certified sustainable winery

Blauer Portugieser 100% 0,75 l **56 €**

16 cl **12 €**

Keskitäyteläinen. Maussa kypsää luumua, vaniljaa ja suklaata. Tuoksussa tupakkaa. Sopivan tanniininen. Sopii siipikarjan, munakoison sekä pastaruokien kanssa. / Medium-bodied. Ripe plum, vanilla and chocolate flavours. Scent of tobacco. Pleasantly tannic. Goes well with poultry, aubergine and pasta dishes.

Côtes du Rhône Famille Tradition, 2022, Cairanne,
Rhône, Ranska / France

Luomu / Organic winery

Alc. 15 %, sugar 0,8 g/l, acidity 4,7 g/l

Carignan, Grenache 0,75 l **56 €**

16 cl **12 €**

Keskitäyteläinen. Intensiivinen ja runsas. Maussa kypsät luumut, kirsikat ja viikunat. Pehmeän tanniininen, hennon savuinen ja oliivinen. / Medium-bodied. Intense and full of flavour. Ripe plum, cherry and fig flavours. Mildly tannic and smoky with notes of olive.

Jälkiruokaviini / Dessert wine

Chateau Haut-Bergeron, L'ilot, Sauternes, 2022,
Ranska, luomu / France, organic

Semillon 100 %, 8 cl **8,15 €**

Makea. Maussa ananasta, mangoa, aprikoosia ja vaniljaa. Viipyvä, hapokas. Sopii täydellisesti crème brûlée'n kanssa. / Sweet. Taste of pineapple, mango, apricots and vanilla. Lingering taste, acidic. A perfect match with crème brûlée.

Alkoholittomat viinit / Non-alcoholic wines

Vendôme Mademoiselle Rosé, Saksa / Germany,
luomu/organic, kupliva/sparkling

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

Kuiva. Maussa päärynää, melonia, persikkaa ja kukkaisuutta. Sopii hyvin alkudrinkiksi, alkuruokien ja kalan kanssa. /

Dry. Taste of pear, melon and peaches with floral flavours. Goes well as an apéritif or with starters and fish.

36°, Grenache, Zwetschge, Kräuter, Jörg Geiger, Saksa /
Germany, punainen, kuplaton / red, still

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

Puolikuiva. Sekoitus Grenache-rypäleitä, villipuutarhan kirkakoita karhunvatukoita, punaherukoita, luumuja, villiyrtejä. Sopii hyvin juustojen, pastojen ja siipikarjan kanssa. / Semi-dry. A blend of Grenache grapes, tangy wild garden blackberries, redcurrants, plums and wild herbs. Goes well with cheese, pasta and poultry.

35°, Sauvignon Blanc, Mirabellen, Blüten, Jörg Geiger,
Saksa / Germany, valkoinen, kuplaton / white, still

0,75 l **35 €**

12 cl **7 €**

Kuiva, sekoitus Sauvignon Blanc -rypäleitä, villipuutarhan kirkakoita karviaismarjoja, omenoita, päärynöitä ja Mirabelle-luumuja. Sopii hyvin salaattien ja kevyiden ruokien kanssa. / Dry. A blend of Sauvignon Blanc grapes, tangy wild garden gooseberries, apples, pears and Mirabelle plums. Goes well with salads and light dishes.

Alkoholittomien viinien valikoima saattaa vaihdella saatavuuden mukaan / The selection of non-alcoholic wines may vary based on availability.



Oluet ja siiderit / Beer and cider

Vanhan Porvoon Panimon hanaoluet / Porvoo Old Town Brewery draught beer: <i>Lager, Gluten Free</i> <i>IPA, Gluten Free</i> 30 cl / 40 cl / 50 cl		7,40 € / 8,40 € / 9,20 €
Zum Helles, 33 cl		7,60 €
Sandels, 33 cl		7,60 €
Rothaus Pils, Schwarzwald, Saksa / Black Forest, Germany, 50 cl		9,50 €
Rothaus Hefeweizen, Schwarzwald, Saksa / Black Forest, Germany, 50 cl		9,50 €
Nittenauer Stockenfelser Geisterbräu, tumma / dark 50 cl, 5,3 %		9,50 €
Nittenauer Saphirator Heller Doppelbock 33 cl, 7,9 %		10 €
Happy Joe Apple, 27,5 cl Suomalainen omenasiideri / Finnish apple cider		8,20 €
Happy Joe Pear, 27,5 cl Suomalainen päärynäsiideri / Finnish pear cider		8,20 €
Original Long Drink, 33 cl		8,20 €

Alkoholittomia juomia / Non-Alcoholic Drinks

Fritz-limonadit / limonade, 33 cl	4,50 €
Cola / Cola Light / Sitruuna / Raparperi / Appelsiini Lemon / Rhubarb / Orange	
Laitilan Rio Cola, 33 cl	4,50 €
Vichy Original, 25 cl	4 €
Pellegrino, 50 cl	5,50 €
Soodavesi / Soda water	
30 cl	2,80 €
50 cl	3,50 €
Soodavesikannu / Pitcher of soda water, 2 l	10 €
Zum Morello Soda	
30 cl	4,50 €
50 cl	6 €
<i>Omatekoista hapankirsikkasoodaa / House-made morello cherry soda</i>	
Nittenauer Le Chauffeur IPA, 33 cl (<0,5 %)	6,50 €
Heineken Lager, 33 cl (0,0 %)	6,50 €
Bundaberg Ginger Beer, 37,5 cl	6,50 €
Täysmaito (laktoositon) / Whole milk (lactose-free)	
20 cl	1,20 €
30 cl	1,80 €
Luomutäysmehu, appelsiini tai omena	
Natural organic juice, orange or apple, 20 cl	3 €
30 cl	4,20 €



Kahvi, tee / Coffee, tea

Luomukahvi / Organic coffee **3,50 €**

Luomutee / Organic tea **3,50 €**

Espresso **4,50 €**

Espresso macchiato **4,80 €**

Americano **4,80 €**

Cappuccino **5 €**

Latte / Jäälatte / Iced Latte **5,50 €**

Myös kauramaidosta / Also with oat milk

Irish Coffee **12,50 €**

Espresso Martini **13,50 €**

Makukahvi / Flavoured coffee **+1 €**

Vanilja / hasselpähkinä / kookos

Vanilla / hazelnut / coconut

*Kaikki kahvimme ja teemme ovat luomua ja reilua kauppaa.
/ All our coffees and teas are organic and fair trade.*



— *ZUM* —

BEISPIEL



EAT > LOVE > REPEAT

Puh. +358 50 439 6066

www.zum.fi



Ollaanko kavereita?